



## Guía maestra Q9

Por Firsttech LLC, Versión: 1.0

**Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC.** La operación está sujeta a las siguientes condiciones.

- (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias dañinas.
- (2) Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. **PRECAUCIÓN:** Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar este dispositivo.

## Introducción

---

¡Gracias! Por la compra de un sistema Firstech para su vehículo. Tómese un minuto para revisar este manual completo. Tenga en cuenta que este manual se aplica al control remoto con pantalla de cristal líquido de 2 vías y 5 botones 2WQ9, ya sea que haya comprado el sistema ALARM IT, START IT o MAX IT. Hay ciertas funciones enumeradas en este manual que pueden no estar disponibles para su sistema. También puede haber funciones enumeradas en este manual que requieran instalación o programación adicional antes de que estén activas.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con el lugar de compra original. Para obtener más información, también puede comunicarse con servicios al cliente al 888-820-3690.

## Cobertura de garantía

---



**Precaución:** La garantía del fabricante quedará anulada si este producto es instalado por alguien que no sea un distribuidor autorizado de Firstech. Para obtener detalles completos de la garantía, visite [www.compustar.com](http://www.compustar.com) o la última página de este manual. Los controles remotos de Firstech tienen una garantía de 1 año a partir de la fecha de compra original. El control remoto Compustar Pro 2WQ9R-FMX tiene una garantía de 1 año.

El registro de garantía se puede completar en línea visitando [www.compustar.com](http://www.compustar.com). Complete el formulario de registro dentro de los 10 días posteriores a la compra. No incluimos una tarjeta de registro de garantía por correo con cada unidad; el registro debe realizarse en línea. Para verificar que un distribuidor autorizado instaló su sistema, le recomendamos encarecidamente que guarde una copia del comprobante de compra original, como la factura del distribuidor, en un lugar seguro.

## **Conceptos básicos remotos**

### **Procedimiento de programación remota**

El módulo de control (CM) de Firstech instalado en su vehículo admitirá hasta 4 controles remotos a la vez. **NOTA: Una vez que los 4 bancos remotos estén programados, cada nuevo control remoto que se programe eliminará un control remoto previamente programado.** IMPORTANTE: Todos los controles remotos deben estar codificados en el módulo de control antes de realizar todas las operaciones.

#### **Procedimiento de programación remota para vehículo con arranque con llave estándar:**

**PASO 1:** Active el modo de programación girando manualmente la llave del vehículo entre encendido y apagado (o las posiciones Acc y On) cinco veces en 10 segundos. Las luces de estacionamiento del vehículo parpadearán una vez al completar exitosamente este paso.

**PASO 2:** Dentro de un período de 10 segundos después del quinto ciclo de encendido, toque (presione y suelte rápidamente durante 0,5 segundos) el botón de bloqueo en el control remoto de Firstech. Las luces de estacionamiento parpadearán una vez para confirmar que el transmisor ha sido codificado. Repita el paso 2 para cada control remoto adicional, hasta 4. **Nota: si solo tiene 2 controles remotos, programe cada control remoto dos veces.**

**NOTA: Si no se programan controles remotos válidos, el CM ingresará al modo valet.**  
**\*\*Las luces de estacionamiento del vehículo pueden parpadear dos veces para indicar el final del modo de programación.**

#### **Procedimiento de programación remota: aplicación PTS (vehículos Push to Start):**

**PASO 1:** Coloque el vehículo en la posición de encendido o "ON"

**PASO 2:** Dentro de 5 segundos, presione a la posición "OFF"

**PASO 3:** En 5 segundos coloque el vehículo en la posición de encendido o "ON" (no arranque)

**PASO 4:** En 5 segundos, presione y suelte el freno de pie 3 veces \*las luces de estacionamiento parpadearán 1 vez para indicar que la programación remota está habilitada

**PASO 5:** Toque (presione y suelte rápidamente 0,5 segundos) el botón de bloqueo en el control remoto \* las luces de estacionamiento parpadearán 1 vez indicando que el código del control remoto ha sido aceptado (Repita el paso 5 para cada control remoto adicional, hasta 4)

**PASO 6:** Después de 10 segundos sin que se transmitan códigos remotos válidos, el CM saldrá automáticamente del modo de programación.




**NOTE: Si no se programan controles remotos válidos, el CM ingresará al modo valet.**

**\*\*Las luces de estacionamiento parpadearán dos veces indicando el final del modo de programación.**

## Cambio de batería


El 2WQ9R-SF utiliza una batería AAA que debería tener aprox. 90 días de duración de la batería antes de que deba cambiarse. El indicador de batería mostrará una duración estimada de la batería y le avisará cuando la batería esté baja en el control remoto.

## Configuración de funciones de usuario remoto:

Tabla de navegación de características del usuario 2WQ9				
	Acción del botón	1 toque 0,5 seg.	Doble toque	Mantener por 2,5 seg
	Función	Seleccionar característica de usuario	Ingrese las características del usuario	Salir de las funciones de usuario
	Botón de Bloqueo	Mover selección hacia arriba	N/A	N/A
	Botón de desbloqueo	Mover selección hacia abajo	N/A	N/A

### 2WQ9

Hay 20 funciones de usuario a las que se puede acceder una vez que haya ingresado a la configuración de funciones. Las siguientes páginas analizarán estas funciones y cómo acceder/activar las opciones que se encuentran dentro de estas funciones.

-Para **ingresar** a la configuración de funciones del usuario, **tocará dos veces el botón  en el costado.** (toque (toque = presione y suelte rápidamente ½ segundo)

-Para **navegar** a través de la configuración de funciones, **tocará "bloquear"** (botón de flecha hacia arriba) o **"desbloquear"** (botón de flecha hacia abajo)

-Para **alternar o seleccionar** opciones, tocará el botón  una vez

-Para **salir** de la configuración de funciones, **mantenga presionado el botón  durante 2,5 segundos**

## Modo valet

Al realizar mantenimiento o prestar su vehículo a otras personas, el sistema debe colocarse en modo Valet. El modo Valet evita que el sistema se inicie de forma remota y desactiva todas las funciones de alarma. **IMPORTANTE:** Mientras esté en el modo Valet, el control remoto seguirá controlando los sistemas de bloqueo y desbloqueo. Las luces de estacionamiento no parpadearán.

### *El sistema se puede poner en valet de tres maneras:*

1. **Mientras mantiene presionado el freno de pie, gire la llave a la posición de Encendido o "Encendido" y luego vuelva a la posición "Apagado" 5 veces en 10 segundos. Las luces de estacionamiento parpadearán una vez para indicar que el sistema ha entrado en modo valet.**

**ZZzz**






2. Vaya a la posición de Encendido o "Encendido", luego a la posición "apagado" y luego nuevamente a "encendido". Presione y suelte el freno de pie del vehículo 3 veces. Después de un breve período de tiempo, las luces de estacionamiento del vehículo deberían parpadear una vez, indicando que ha entrado en "modo valet". Repita este proceso para salir del modo valet y las luces de estacionamiento parpadearán dos veces.
3. Gire la llave del vehículo a la posición de encendido "on", ingrese a la configuración de funciones del usuario (toque dos veces rápidamente el botón central). Luego, usando el botón de desbloqueo (o el botón de flecha hacia la derecha), desplácese por las funciones hasta que aparezca la opción "Valet off". Toque el botón central una vez durante ½ segundo para activar el modo valet. Las luces de estacionamiento parpadearán una vez y en el control remoto se leerá "Valet On". Repita este proceso para salir del modo valet. Las luces de estacionamiento parpadearán dos veces y en el control remoto se leerá "Valet Off".

### Alertas/Notificaciones de alarma

Los controles remotos 2WQ9 admiten el "modo de alarma completa". Esto permite utilizar el control remoto con cualquiera de nuestros sistemas que admitan funciones de seguridad, funciones de inicio remoto o funciones de seguridad e inicio remoto. Los controles remotos en "modo de alarma completa" recibirán alertas/notificaciones de alarma (cuando estén dentro del alcance del vehículo) si se activa el sistema de alarma. **NOTA: su sistema de seguridad Firstech está equipado con una función de "desarmado suave", lo que significa que 1 comando de desbloqueo/desarmado solo silenciará o apagará la sirena una vez que se haya activado. Se requiere un segundo comando de desbloqueo/desarmado para desarmar y desbloquear completamente el vehículo. Esto está diseñado para proteger su vehículo contra una persona que pueda intentar activar el sistema de seguridad para que el usuario desactive y desbloquee el vehículo temporalmente, lo que podría permitir que el vehículo se abra fácilmente.**

- El 2WQ9 tiene por defecto el "Modo de alarma" configurado al máximo.

## Funciones básicas de los botones del control remoto 2WQ9

Tabla de funciones del botón 2WQ9				
	Acción del botón	1 toque .5 seg	Doble toque	Mantener durante 2,5 segundos
	Botón de inicio/parada	Bloquear/Armar el sistema	Sistema de desbloqueo/desarmado	Iniciar/Detener
	Función	Consultar estado/Seleccionar - función de usuario	Ingrese las características del usuario	Salir de las funciones del usuario
	<b>Bloquear</b>	Bloquear/Armar el sistema	<b>AUX2 **</b>	Pánico
	<b>Desbloquear</b>	Desbloquear	<b>AUX1 **</b>	Desbloquear
	Maletero/puerta elevadora trasera	N/A	N/A	Puerta levadiza del maletero/trasero Apertura-Cierre

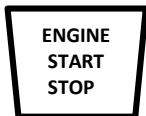


**Bloquear/Activar:** bloquea las puertas (si está equipado) o activa el sistema de seguridad de Firstech (si está equipado) junto con cualquier accesorio de Firstech que pueda instalarse.

**AUX2:** Esto activará cualquier salida AUX 2 asignada por POC o acción AUX 2 sobre datos. Esta función ofrece íconos alternativos dentro de la configuración de funciones del usuario.

**Nota:** *El modo AUX seguro afectará los pasos del procedimiento AUX 1 y 2; comuníquese con su técnico de instalación o distribuidor si necesita más información.*

**Pánico:** Cuando se activa el pánico, se activará cualquier salida de sirena o bocina que pueda estar conectada a su sistema Firstech. Continuará sonando hasta que deje de usar un control remoto o un Drone. **Esta característica se utiliza frecuentemente para ubicar vehículos en áreas de estacionamiento más grandes.**



**Bloquear/Activar:** un solo toque activará la pantalla LCD y enviará el comando Bloquear/Activar.

**Desbloquear/Desarmar:** Doble toque activará la pantalla LCD y enviará el comando Desbloquear/Desarmar

**Inicio remoto/Parada remota:** Mantener presionado durante 2,5 segundos activará o desactivará la secuencia de inicio remoto



**Desbloquear:** desbloquea las puertas (si está equipado) o desarma el sistema de seguridad de Firstech (si está equipado) junto con cualquier accesorio de Firstech que pueda estar instalado.

**AUX 1:** Esto activará cualquier salida AUX 1 asignada por POC o acción AUX 1 sobre datos. Esta función ofrece íconos alternativos dentro de la configuración de funciones del usuario.

**Nota:** El modo AUX seguro afectará los pasos del procedimiento AUX 1 y 2. Comuníquese con su técnico de instalación o distribuidor si necesita más información.

**Liberación de cajuela:** activará cualquier POC programado como salida de liberación de cajuela, o función de liberación de cajuela a través de datos, incluidas las puertas traseras levadizas eléctricas (los mismos pasos para abrir o cerrar la puerta levadiza eléctrica trasera)

## Tabla de funciones remotas y de usuario 2WQ9

Usando la tabla de navegación de funciones, puede seleccionar, habilitar/deshabilitar y cambiar las funciones de usuario que se muestran a continuación.

Funciones remotas y de usuario					
ICONO LCD	Opciones de funciones		ICONO LCD	Opciones de funciones	
Armado pasivo	ON (ENCENDIDO)	OFF (APAGADO)			
Modo alarma	LLENO	MEDIO	Temporizador turbo	ON (ENCENDIDO)	OFF (APAGADO)
sirena/bocina	ON (ENCENDIDO)	OFF (APAGADO)	Modo valet	OFF (APAGADO)	ON (ENCENDIDO)
sensor de choque	ON (ENCENDIDO)	OFF (APAGADO)	Configuración/animación AUX1	OFF (APAGADO)	AUX1
				Deslizar puerta Derecha	
Modo 2do coche	Primer carro	Segundo carro	Configuración/animación AUX2	OFF (APAGADO)	AUX2
				Deslizar puerta Izquierda	
Bloqueo de unidad	OFF (APAGADO)	ON (ENCENDIDO)	MODO AUXILIAR (Ver tabla AUX)	OFF (APAGADO)	ON (ENCENDIDO)
Inicio del temporizador	OFF (APAGADO)	ON (ENCENDIDO)	Lenguaje	Inglés	Frances
				Español	
Tiempo de espera de la pantalla	4 seg	8 seg	Temperature display	"F"	OFF (APAGADO)
				"C"	
Volumen del timbre	Bajo	Medio			
	Alto	Vibrar			

**Sensor de impacto:** (SÓLO si está equipado) Esto activará o desactivará cualquier sensor conectado a los puertos del sensor de impacto en el sistema Firstech.

**Modo 2do automóvil:** El 2WQ9 se puede programar y controlar 2 vehículos separados siempre que ambos tengan el mismo modelo de antena (ANT-2WFMX). Esta característica permitirá al usuario cambiar entre vehículos según sea necesario. **NOTA: Para programar el control remoto en el automóvil 2, el modo del segundo automóvil debe configurarse en el segundo automóvil.**

**Bloqueo de conducción:** Su sistema Firstech es capaz de bloquear/desbloquear las puertas del vehículo una vez que el encendido está encendido, las puertas están cerradas y se presiona el freno de pie. (puede que no se aplique a todos los vehículos) **NOTA: esta función también debe estar habilitada en el Firstech CM para que el usuario pueda controlarla.** Esta función de usuario activará o desactivará la función de bloqueo de puertas controlada por encendido (o bloqueo de conducción). Una vez activadas, las puertas deben bloquearse una vez que el vehículo esté en marcha, las puertas se cierran y se presiona el freno de pie. Deben desbloquearse cuando se apaga el vehículo o se aplica el freno de mano (solo si está conectado al CM).

**Inicio del temporizador:** Esto activará o desactivará la función de usuario Inicio del temporizador. El arranque con temporizador es una función del usuario que, cuando está habilitada, arrancará automáticamente el vehículo según la secuencia de tiempo o la temperatura seleccionada por el técnico de instalación en el momento de la instalación. Esta también es una característica que debe estar habilitada en Firstech CM para que el control remoto la active o desactive.

**Tiempo de espera de la pantalla:** esto cambiará el tiempo que la pantalla LCD permanece activa durante el uso. **NOTA: un tiempo de pantalla más prolongado puede reducir la duración de la batería entre cargas.**

**Volumen del timbre remoto:** esta función del control remoto permitirá al usuario ajustar el volumen de los sonidos que emite el control remoto mientras está en uso. **NOTA: Hay una vibración (que solo vibrará, sin sonido) y hay un apagado que desactivará todos los sonidos y vibraciones.**

**Turbo Timer:** Esta función de usuario activará o desactivará la función Turbo Timer. El sistema Firstech tiene una opción de temporizador turbo incorporada (no todos los sistemas Firstech son compatibles con el temporizador turbo, consulte con su técnico de instalación para confirmarlo) que dejará el vehículo funcionando por hasta 3 minutos (según la opción de temporizador turbo seleccionada por el instalar tecnología) utilizando la parte de inicio remoto del sistema (si equipado) poniendo el freno de mano (debe estar conectado al CM), quitando la llave y saliendo del vehículo. **NOTA: El técnico de instalación debe habilitar la función Turbo Timer en el CM en el momento de la instalación; es posible que se requieran conexiones adicionales.**

**Armado pasivo:** esta función de usuario activará o desactivará el armado pasivo del sistema Firstech. El sistema Firstech es capaz de armarse automáticamente (no todos los sistemas Firstech tienen la función de armado pasivo) después de que haya pasado un período de tiempo preestablecido que comenzará una vez que el vehículo esté apagado y todas las zonas conectadas estén cerradas. (El tiempo preestablecido lo selecciona el técnico de instalación en el momento de la instalación).

**NOTA: El técnico de instalación debe habilitar la función de armado pasivo en el Firstech CM en el momento de la instalación; es posible que se requieran conexiones adicionales.**



**Modo de alerta de alarma:** esta función remota permitirá que el control remoto alterne entre los modos "Completo" (recibirá notificaciones de alarma cuando esté dentro del alcance del vehículo) y "Medio" (solo recibirá alertas mientras esté encendido a distancia). Si su sistema Firstech está equipado con seguridad, entonces el "modo completo" es la configuración recomendada. **IMPORTANTE:** cuando esté en modo Completo, la duración de la batería del control remoto entre cargas será de aprox. 30-45 días. Cuando el control remoto está en modo Medio, la duración de la batería del control remoto entre cargas puede alcanzar hasta 60 días. **NOTA: La función de Proximidad requiere que el control remoto esté en modo completo.**

**Modo Valet:** Esta característica permitirá al usuario activar o desactivar el "modo Valet" del sistema Firstech. Todas las funciones de seguridad y arranque remoto de su sistema Firstech se pueden desactivar en cualquier momento activando el "Modo Valet". Una vez en el modo Valet, su sistema Firstech solo controlará la función de bloqueo/desbloqueo de la puerta. Si se intenta el arranque remoto, el vehículo debería responder con un error 10, el vehículo hará parpadear las luces de estacionamiento 3 veces, luego hará una pausa y luego parpadeará 10 veces más indicando el modo Valet. Hay varias formas de ingresar al modo Valet que se encuentran en la descripción anterior. **NOTA: Al ingresar al modo Valet usando el control remoto, el encendido del vehículo debe estar encendido.**

**Configuración del ICONO AUX 1:** El icono AUX 1 que se muestra cuando se activa AUX 1 se puede configurar en 1 de las 2 opciones que se muestran en el control remoto o se puede desactivar. **NOTA: La configuración de la salida AUX se debe realizar en el momento de la instalación y puede requerir piezas o conexiones adicionales.**


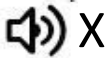






**Configuración del ICONO AUX 2:** El icono AUX 2 que se muestra cuando se activa AUX 2 se puede configurar en 1 de las 2 opciones que se muestran en el control remoto o se puede desactivar. **NOTA: La configuración de la salida AUX se debe realizar en el momento de la instalación y puede requerir piezas o conexiones adicionales.**

**Modo AUX:** Esto permitirá que el control remoto controle salidas AUX adicionales que el técnico de instalación puede programar o configurar en el momento de la instalación. El control remoto debe tener el modo AUX habilitado para poder acceder al control de las salidas AUX adicionales, luego deshabilitado para reanudar la operación remota normal. El proceso de activación de la salida AUX adicional se puede encontrar en la tabla que aparece arriba.

**Idioma LCD:** esta función remota cambiará el idioma mostrado entre inglés, francés y español. Esto cambiará las notificaciones de alerta, las acciones, las respuestas y la visualización.

**Visualización de temperatura:** esta función remota cambiará la temperatura entre Fahrenheit, Celsius y Apagado.

## ICONOS LCD comunes

Icono	Función
	Indica que el sensor de impacto está encendido/apagado.
	Indica que la salida de sirena o bocina se ha desactivado para bloquear/armar y desbloquear/desarmar.
	Indica el estado actual Armado/Desarmado de su sistema
	Indica el nivel de timbre o pitido.
	Indica el nivel de la batería
	Indica que la función Turbo Timer está activada
	Indica que la función de bloqueo/brazo pasivo está activada
	Indica que el modo de temporizador de inicio remoto está habilitado
2nd	Indica que el control remoto está configurado en el segundo auto

## Diagnóstico de errores de inicio remoto

Si el arranque remoto no logra arrancar el vehículo, las luces de estacionamiento parpadearán tres veces inmediatamente. Después de esos tres destellos, las luces de estacionamiento volverán a parpadear según la tabla de errores.

Número de destellos de las luces de estacionamiento	Error de inicio remoto
1	Motor en marcha o se debe programar el tacómetro antes del primer arranque remoto
2	Llave en encendido en posición
3	Puerta abierta (solo transmisión manual)
5	Freno de pie puesto
6	capó abierto
7	Reserva desactivada (solo transmisión manual)
8	Fallo de detección de tacómetro o sin tacómetro
9	Apagado del sensor DAS
10	El sistema está en modo valet

Los controles remotos de 2 vías mostrarán el número de error "Start Err###" en la pantalla LCD.

## Códigos de error de apagado de inicio remoto

Si se completó la secuencia de arranque remoto y el vehículo se apaga, las luces de estacionamiento del vehículo parpadearán 4 veces, harán una pausa y luego parpadearán nuevamente con el código de error. Toque el botón 4 en los controles remotos bidireccionales para iniciar los códigos de error de apagado. En los controles remotos unidireccionales, mantenga presionados los botones de maletero y de inicio juntos durante 2,5 segundos.

Número de destellos de las luces de estacionamiento	Error de apagado de inicio remoto
1	Pérdida de señal de detección del motor (tacómetro/alternador/tacómetro)
2	Señal de freno de emergencia perdida (transmisión manual)
3	Freno de pie activado
4	Pasador del capó activado

## Códigos de diagnóstico del modo de reserva de inicio remoto

Si se completó la secuencia de arranque remoto y el vehículo se apaga, las luces de estacionamiento del vehículo parpadearán 4 veces, harán una pausa y luego parpadearán nuevamente con el código de error. **Después de fallar el modo de reserva, toque el botón 4 en los controles remotos bidireccionales para iniciar los códigos de error de apagado. En los controles remotos unidireccionales, mantenga presionados los botones de maletero y de inicio juntos durante 2,5 segundos.**

Number of Parking Light Flashes	Reservation Mode Diagnostics
1	Tach has been lost or interrupted while reservation mode was setting. Tach is present after reservation mode completed.
2	E-brake signal has been lost before or after reservation mode completed
3	Foot Brake was triggered before or after reservation mode completed
4	Hood input was triggered before or after reservation mode completed
5	Door Input was triggered before or after reservation mode completed
6	Trunk input was triggered before or after reservation mode completed
7	Security has been triggered after reservation mode completed
8	Ignition input detected after reservation mode completed
9	No DAS detected
10	Keysense Input detected after reservation mode completed
2 Way remotes will display the standard start error number "Start Err##" 3-07 (reservation mode cancelled) on the LCD.	

## Diagnóstico de alarma

---

Mientras la alarma esté activada, el LED parpadeará lentamente. Mientras suena la sirena, el LED indicará qué zona específica se activó hasta que se encienda el encendido del vehículo.

Prioridad	Situación	LED en servicio
2	Puerta activada	2 destellos, pausa, luego repite
3	Se ha activado la fase de choque 1 (impacto ligero)	3 destellos, pausa, luego repite
4	Se activó la etapa de choque 2 (impacto fuerte)	4 destellos, pausa, luego repite
5	Sensor de inclinación activado	5 destellos, pausa, luego repite
6	El encendido se había activado	6 destellos, pausa, luego repite
7	Entrada de campana activada	7 destellos, pausa, luego repite
8	Entrada troncal activada	8 destellos, pausa, luego repite
9	Sensor auxiliar etapa 1	9 destellos, pausa, luego repite
10	Sensor auxiliar etapa 2	10 destellos, pausa, luego repite

Al desarmar la alarma después de que se haya activado, la cantidad de chirridos de la sirena indicará la zona específica.

# de chirridos	Situación
4	Activado por sensor opcional
5	2do choque activado
6	Puerta/capó/maletero/llave activada

## Garantía limitada de por vida

---

Firstech, LLC garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra en condiciones y uso normales durante el período de tiempo en que el propietario original de este producto sea propietario del vehículo en el que está instalado; excepto la unidad de control remoto por el período de un año a partir de la fecha de instalación al propietario original de este producto. Cuando el comprador original devuelve el producto a la tienda minorista donde lo compró o por correo prepago a **Firstech, LLC., 21903 68th Avenue South, Kent, WA 98032, EE. UU.** dentro del período de garantía, y si el producto está defectuoso, Firstech, LLC, a su opción reparará o reemplazará el mismo.

EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY, TODAS Y TODAS LAS GARANTÍAS QUEDAN EXCLUIDAS POR EL FABRICANTE Y CADA ENTIDAD QUE PARTICIPA EN EL CORRIENTE DE COMERCIO DEL MISMO. ESTA EXCLUSIÓN INCLUYE, PERO NO SE LIMITA A, LA EXCLUSIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN Y/O CUALQUIER GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y/O CUALQUIER GARANTÍA DE NO INFRACCIÓN O PATENTES, EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y/O EL EXTRANJERO. NI EL FABRICANTE DE NINGUNA ENTIDAD CONECTADA CON EL MISMO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, CUALQUIER DAÑO CONSECUCIONAL, DAÑO INCIDENTAL, DAÑO POR PÉRDIDA DE TIEMPO, PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE OPORTUNIDAD ECONÓMICA Y LA COMO. A PESAR DE LO ANTERIOR, EL FABRICANTE OFRECE UNA GARANTÍA LIMITADA PARA REEMPLAZAR O REPARAR EL MÓDULO DE CONTROL COMO SE DESCRITO ANTERIORMENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de un estado a otro.

Firstech, LLC. no es RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, CUALQUIER DAÑO CONSECUCIONAL, DAÑO INCIDENTAL, DAÑO POR PÉRDIDA DE TIEMPO, PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE OPORTUNIDAD ECONÓMICA Y SIMILARES que puedan o no resultar de el funcionamiento de Compustar, Compustar Pro, Arctic Start, Vizion o NuStart. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, EL FABRICANTE OFRECE UNA GARANTÍA LIMITADA PARA REEMPLAZAR O REPARAR EL MÓDULO DE CONTROL COMO SE DESCRITO ANTERIORMENTE.

### Su garantía

La garantía del producto queda automáticamente anulada si el código de fecha o el número de serie están desfigurados, faltan o se modifican. Esta garantía no será válida a menos que haya completado la tarjeta de registro en [www.compustar.com](http://www.compustar.com) dentro de los 10 días posteriores a la compra.